

**Saint Demetrius the Great Martyr Parish**  
**Парафія Святого Димитрія Великомученика**  
**Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr**

135 LaRose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

**Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm**

**Sunday Divine Liturgy:**  
**Saturday 5:00 pm** (English);  
**Sunday 8:30 am** (Ukrainian);  
**10:00 am** (English);  
**11:30 am** (Ukrainian with choir)

**Week Day Divine Liturgy:**  
**Monday to Saturday 8:30 am**  
(Ukrainian)  
**Ukrainian Canadian Care Centre**  
**Divine Liturgy:**  
**Sundays & Feast Days 11:00 am**

**Sacraments:**  
**Confession:** at the beginning of  
every Sunday Divine Liturgy  
**Baptism, Marriage, Holy Orders:**  
please contact one of the priests at  
the parish office

**Pastor:** Rt. Rev. John Tataryn  
**Associates:** Rev. Andrij Figol  
Rev. Peter Shumelda  
Rev. Ivan Palisa  
**Proto-Deacon:** Rev. Nestor Yurchuk  
**Deacons:** Rev. Leo Melnyk  
Rev. Malachy McErlain  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bill Plaus  
**Sub-Deacons:** Rev. Gerry Andrenacci  
Rev. Walter Jerome  
Rev. Bohdan Swystun

**Care Centre** (416) 243-7653 Fax: 243-7452

**Credit Union** (416) 246-1651 Fax: 246-9939

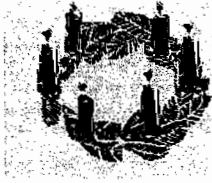
**Kitchen/ Hall** (416) 249-2986

**Residence** (416) 243-9051 Fax: 243-2012

**School** (416) 393-5384 Fax: 393-5087

**Yavir School** (416) 243-3072 Fax 393-5087

# Parish News



**Light a Candle on the Advent Wreath.** If you would like to light a candle on our Advent Wreath, please let us know the date and at which Divine Liturgy.

**OUR WEB-PAGE** has been updated with new pictures: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)



**THE KITCHEN** will be **OPEN** this week as usual on Monday and Tuesday morning. Pyrohy will be sold as usual on Tuesday morning.

**If you changed addresses** recently, please advise the church office. We are working hard to update all information for your convenience before the end of the year. This will also help in you receiving your income tax receipts on time.

**2007 Envelopes** are ready for you to pick up in the church hall. Please do so today as we have a lot of activities in the hall and we need the space. Also, if you have not yet picked up your 2007 calendar or you wish to purchase extra copies (\$10 each) you may do so in the hall as well.

**PLEASE VISIT OUR SICK** – Helen Gregorash at Credit Valley; Ella Manasterski at Bridgepoint Hospital Room 541; Elsie (Katie) Kulbaba at Life Care Centre (55 Queensway W., Mississauga) Room 318; Olga Stodolny at West Park; John Dziurko at St. Joseph's; Fr. Bohdan Ostapowych at Bridgepoint room 521. Julia Simpson and Vera Kosteki are recovering at home.



**Moleben to Emmanuel.** As part of our Advent (Pylipivka) preparations for Christmas we are offering the Moleben to Emmanuel every Sunday evening at 7:00 pm. The Emmanuel Moleben will also be served in the UCCC chapel at 11:15 am.

**YAVIR's 45<sup>th</sup> Anniversary** – In 2007 our Ukrainian Dancing School will be celebrating its 45<sup>th</sup> anniversary. We will be holding our Gala Celebrations on April 21<sup>st</sup> and we would like to invite all former members of our school but we need your help to get all the names and addresses. Please send the names of those you know or phone them into the church office. Your help would be greatly appreciated.

## **UPCOMING SCHOOL SERVICES:**

On Thursday, December 21 all children from grades 3 to 8 will have Confession before Christmas and on Friday, December 22 the school will have its Christmas service at 11:00 am. We ask that parents prepare their children for these services. Explain to them what confession is and how we prepare for it. If you need assistance, please call the church office 416-244-5333.

**UCWLC members:** The December issue of 'Keeping in Touch' is available down in the hall for the members who forgot to pick it up last Sunday.

**THANK YOU to Jeanette Bayduza** for sewing cloth serviettes for making pyrohy.

**THANK YOU to Mrs. Olha Shumelda** for donating \$50 towards the outstanding costs for the tunnel. **May God bless you.**



**AN AKATHIST to St. Nicholas** will be celebrated in Ukrainian on Tuesday, December 19 at 7:00 pm.

**THE CARE CENTRE Management** extends its gratitude to all volunteers who helped organize and support this year's Care Centre Christmas Bazaar on December 3. \$900 was raised and all money will be allocated to residents needs. "All your hard work and contribution was greatly appreciated and without the help of the volunteers and everyone in the community it wouldn't have been possible."

**Break for Jesus 2007 Catechetical Camp:** Attention children in grades 3-8! Application forms for this year's camp (March 11-17, 2007) are now available from the church office. (or back of the church). The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited, so please register soon.

**Break for Jesus 2007 – Attention Teens.** If you are in grades 10-12 and are interested in being a counsellor for this year's camp, please visit [www.ucet.ca](http://www.ucet.ca) and register by Dec. 31, 2006. Both English and Ukrainian speaking counselor's are needed.

**USHERS:** Next **Saturday: 5:00 pm:** J. Baranowsky, B. Basnicki; **Sunday 8:30 am:** All available ushers. **10:00 am:** E. Danylyshen, N. Basnicki, W. Filipowich, J. Harasym, J. Baranowsky, B. Basnicki, C. Simpson, R. Wilk; **11:30 am:** I. Witiuk, O. Ruzycy, B. Lesyk, W. Filipowich.

**COFFEE** next Sunday will be served by Choir.

**Dzherelo Children's Rehabilitation Centre - Fundraiser - Art Show,** Featuring art by the Centre's disabled youth and donated art from local artists - will be held Saturday, December 16 from 2-7 pm and Sunday December 17 from 2-5 pm at KUMF Gallery 2118A Bloor St W. Please come and support this worthy cause.

**Levada Choir** invites everyone to their Bazaar on Sunday, Dec. 10 from 8:00 am to 3:00 pm at St. Nicholas Church (Queen and Bellwoods).

**Ukrainian Social Services (2445 Bloor W.)** invites all to their Bazaar on Saturday, December 16 from 10:00 pm to 4:00 pm.

## December 10 to 17, 2006

### Sunday

8:30 am +(p)Halyna Pahuta (40 days) *Family*  
 10:00 am +(p)Annie & Michael Wizniak  
*Wizniak Family*  
 11:00 am +(p)Anthony, Roman, Teofania

(UCCC)

D. Derbish

11:30 am +(p)Yvonne Balysky

S. Jacyk

7:00 pm **Moleben to Emmanuel**

### Monday

8:30 am +(p)Alex Katscilo *Family*

+Volodymyr, Anna, Volodymyr, Osypa,

Dmytro, Bohdan, Emilian *S. Krasnoselska*

5:30 pm +(p)Mykola, Anna, Anna *Mrs. Padyk*

### Tuesday

8:30 am (h)Stefan

(h)Roman *Luba, Evhen, Ulana*

+(p)Michael Mycan *A./A. Chuchmach*

6:15 pm (h)Zenon *L. Bobownyk*

### Wednesday

8:30 am (h)Stefan

+Paul *L. Yuryk*

(Res.) +(p)Andrij, Maria, Marian, Paulina,  
 Myroslaw *Family*

11:30 am **Moleben to Emmanuel UCCC**

5:30 pm (h)Stefan Szorobura (Birthday) *Family*

### Thursday

8:30 am +David, Maria, Paraskevia *C. Carswell*

(h)Sadie King

6:15 pm (h)Olya Padyk

### Friday

8:30 am +Fr. Basil & Fr. Myroslaw *L. Yuryk*

+Myka, Natalka, Danka, Mykola, Katya,

Vasyl, Pavlo, Volodymyr *O. Shumelda*

6:15 pm +(p)Sofia, Osyp, Bohdan *M. Lada*

### Saturday

8:30 am (h)Olha Bendiuha *Family*

(h)Marian & Fred Gram, Fr. Deacon Bill &

Sandy Plaus

(h)Anne & John Jacyszyn *L. Yuryk*

5:00 pm (h)Stefan Szorobura *Family*

### Sunday

8:30 am Divine Liturgy

10:00 am (h)UCWLC members

11:00 am (h)Volunteers (UCCC) *A. Bobyk & Family*

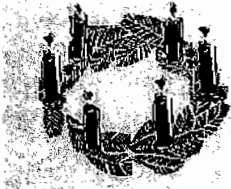
11:30 am +(p)Michael Myroniw (2 years) *A. Myroniw*

7:00 pm **Moleben to Emmanuel**

**Do you know of someone who is ill at home, in a nursing Home, etc and who would like a visit by a priest before Christmas? Please phone the office.**

## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

### ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ на передріздвяному



вінку – якщо ви бажаєте засвітити свічку на нашому передріздвяному вінку, - просимо повідомити нас про дату та на котрій

Божественній Літургії ви бажаєте це зробити.

### КОНВЕРТИ ДЛЯ ПОЖЕРТВ НА 2007 РІК –

вже є видрукувані та поскладені в порядку прізвищ за алфавітом в церковній залі. Просимо відібрати їх сьогодні, тому-що ми провадимо різного роду працю та заняття в церковній залі і потребуємо для цього більше місця. Також просимо відібрати церковний календар на 2007. Якщо хтось бажає купити цей календар(\$10) може це зробити в п. Гені Розендаал в церковній залі.

Якщо Ви змінили адресу проживання - просимо повідомити про це до церковної канцелярії. Ми старанно працюємо, щоб оновити всю інформацію для вашої зручності перед закінченням року для розрахунку з податку на прибуток.



**КУХНЯ** - потребуємо вашої допомоги в понеділок та вівторок – будемо робити пироги. У вівторок будуть пироги на продаж з 9:30 ам до 1:00 рм.

**КЛУБ ЛЯ РОУЗ** організовує *Новорічну Забаву*. Квитки можна придбати в цю неділю після кожної Божественної Літургії в церковній залі.

**ШКОЛА УКРАЇНСЬКОГО ТАНЦЮ «ЯВІР»** буде святкувати свій **45- ИЙ ЮВІЛЕЙ**. Величавий концерт відбудеться 21 квітня, на який ми хотіли б запросити всіх колишніх танцюристів нашої школи, але ми потребуємо вашої допомоги, щоб отримати їх прізвища та адреси. Просимо вислати

прізвища та ім'я тих, котрих ви знаєте або передайте цю інформацію телефонним дзвінком до церковної канцелярії. Ми радо приймемо вашу допомогу.



**МОЛЕБЕНЬ ДО ЕММАНУІЛА** відслужимо сьогодні в неділю 10 грудня в 7:00 рм в церкві. Також цей Молебень служимо щосередини в каплиці Піклувального Дому.

**Шкільні новини** – в четвер 21 грудня всі діти 3-8 класів будуть мати можливість висповідатися перед Різдвом, а в п'ятницю 22 грудня школа буде мати Різдвяне Богослуження в 11:00 ам. Ми просимо батьків приготувати своїх дітей: просимо пояснити своїм дітям, що таке Тайна Сповіді та як приготуватися до неї. Якщо ви потребуєте допомоги в цьому дзвоніть до церковної канцелярії.

**УПРАВА ПІКЛУВАЛЬНОГО ДОМУ** щиро дякує всім добровольцям, котрі допомогли 3 грудня організувати Різдвяний Базар в УКОО. Успіх базару не був би можливий без ваших пожерт та тяжкої праці добровольців та кожного в нашій громаді. Виручка з базару становить \$900, яка призначена на потреби наших мешканців. Нехай Господь Бог благословить всіх вас.



**АКАФІСТ СВЯТОМУ ОТЦЮ МИКОЛАЮ ЧУДОТВОРЦЮ** будемо відправляти у вівторок 19 грудня в 7:00рм.

Просимо відвідати наших хворих: at Credit Valley: Галина Григораш; at Bridgepoint Hospital Room 541: Стефанія Монастирська; at Life Care Centre(55 Queensway W., Mississauga) кімната 318: Леся (Катерина) Кульбаба; at West Park - Ольга Стодольна; St Joseph`s – Іван Дзюрко, at Bridgepoint кім.521– о. Богдан Остапович. Підліковуються вдома: Юлія Симсон, Віра Костецька.

**НАША НАЙЩИРІША ПОДЯКА п. Джанет Байдужій** за пошиття рушничків для церковної кухні.

**НАША НАЙЦИРІША ПОДЯКА** п. Ользі Шумелда за її пожертву \$50 на покриття коштів будівництва тунелю.

**КАВУ** в наступну неділю подає Хор.

**Квартира в підвальному приміщенні до винаймання на 54 Richview(Etobicoke-Royal York&Eglinton).** Квартира для одної особи. Холодильник, кухонна плита, пральна машина та сушарка, умебльована, ідеальна для студентів. Оплата \$700.00 за місяць (комунальні послуги включено). Дзвоніть 416-244-5333.

**Приятелі Навчально-Реабілітаційного Центру для неповносправних дітей Джерело** запрошують в суботу 16 грудня від 2:00рм до 7:00 рм та в неділю від 2:00 рм до 5:00 рм до галереї Канадсько-Української Мистецької Фундації(2118А Блюр Захід) на виставку мистецтва дітей «Джерела» та художників України та Канади. Ціль – збірка коштів для Центру. Прийдіть та підтримайте добру справу.

**Відпінім з Христом 2007 Катехитичний Табір(11-17 березня 2007)** для дітей 3-8 класів. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна.

**Відпінім з Христом 2007 Катехитичний Табір.** До уваги молоді! Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно [www.ucet.ca](http://www.ucet.ca) до кінця грудня. Потрібно україномовних та англomовних виховників/-иць.

**СУСПІЛЬНА СЛУЖБА УКРАЇНЦІВ КАНАДИ** (вул. Блюр Захід 2445) запрошує всіх на Різдвяний Базар в суботу 16 грудня від 10:00 ам до 4:00 рм.

### **Намірення з 10 до 17 грудня**

#### **Неділя**

8:30 ам (+п)Галина Пагута(40-ий день)*Родина*

10:00 ам (+п)Анна та Михайло Візняк

*Родина Візняк*

11:00 ам (+п)Антоній,Роман,Теофанія(УКОО)

*Д. Дербиш*

11:30ам (+п)Іванка Балицька

*С. Яцик*

**7:00 рм Молебень до Еммануїла**

#### **Понеділок**

8:30 ам +Алекс Катчило *Родина*  
(+п)Володимир, Анна, Осипа, Дмитро,  
Богдан, Еміліян, Володимир

*С. Красносельська*

5:30 рм (+п)Микола, Анна, Анна *О. Падик*

#### **Вівторок**

8:30 ам (зд)Стефан *Ірина*

(зд)Роман *Люба, Євген, Уляна*

(+п)Михайло Мицан *А./А. Чучмач*

6:15 рм

(зд)Зенон *Л. Бобовник*

#### **Середа**

8:30 ам (зд)Стефан

+Павло *Л. Юрик*

(+п)Андрій, Марія, Мар`ян, Павліна,

Мирослав (рез.) *Родина*

11:15 ам **Молебень до Еммануїла(УКОО)**

5:30 рм (зд)Стефан Шоробура(уродини) *Родина*

#### **Четвер**

8:30 ам +Давид, Марія, Параскевія*К.Карсвелл*

(зд) Седі Кінг

6:15 рм (зд)Ольга Падик

#### **П'ятниця**

8:30 ам +о. Василь, о. Мирослав *Л. Юрик*

+Наталка, Данка, Лука, Василь, Катя,

Павло,Микола,Володимир *О.Шумелда*

6:15 рм (+п)Софія,Осип, Богдан *М. Лада*

#### **Субота**

8:30 ам (зд)Ольга Бендюга *Родина*

(зд)Маріон та Фред Грем, дн. Білл та

Сенді Плаус *Л. Юрик*

(зд)Анна та Іван Ячишин *Родина*

5:00 рм (зд)Стефан Шоробура *Родина*

#### **Неділя**

8:30 ам Божественна Літургія

10:00 ам (зд) ЛУЮЖК

11:00 ам (зд)Добровольці в УКОО(УКОО)

*А. Бобик з родиною*

11:30ам (+п)Михайло Миронів(2 річ.)

*А. Миронів*

**7:00 рм Молебень до Еммануїла**

**Чи ви знаєте когось, хто є хворий вдома або в опікувальному домі, і хотів би, щоб його відвідав священник перед Різдвом? Просимо задзвонити до церковної канцелярії.**

## Reconciliation - God's Work of Mending

### The hard work of forgiveness

*"If I, your Lord and Teacher, have washed your feet, you also ought to wash one another's feet. For I have set you an example, that you should do as I have done to you.*

*John 13: 14-1*

*On the trip home from their summer vacation, the family car was rammed head-on by a pick-up truck that had drifted into the wrong lane. The husband, who was driving, was seriously injured, requiring months of hospitalization and care; the driver of the pickup was uninjured. Early during her husband's convalescence, the wife was approached by the driver of the pick-up truck. A Vietnam vet and the father of two little daughters, the 28 year-old said he was struggling to pull his life together and make ends meet. He had just been hired as, ironically, a bus-driver. It was his first permanent job in four years. Moved by his story, the husband and wife decided to forgo a legal suit.*

*But several days later, the couple received a visit from the wife of the man responsible for the accident. She felt that in conscience she needed to talk to them. They were stunned when she asked them to reconsider their decision not to press charges against her husband. She told the couple that her husband suffered from acute depression. He often drank heavily and then head off in his truck, careening across fields and back roads. His favorite game was driving on the wrong side of the road forcing any oncoming cars to veer off into trees and embankments. She had pleaded with him to get help, but he laughed her off. Poor as they were, her greatest fear was that he would get that bus-driving job. Since this was the first reported accident, she hoped it would force issues into the open.*

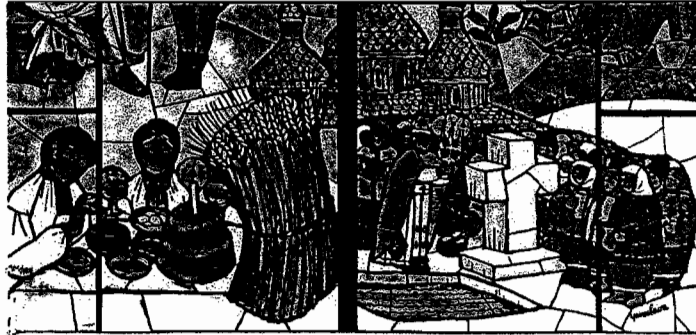
*The couple then met again with the man responsible for the accident. They said that they still forgave him for what had happened, but that the gravity of the situation required that they press charges. It meant the automatic suspension of his license and a compulsory rehabilitation program for reinstatement. The couple promised help in finding a counselor, if needed, and in finding another job.*

*The couple understood the responsibilities entailed in forgiveness. We often forgive someone who has hurt us with a perfunctory 'Don't worry about it!' - and then cut that person out of our lives, or retaliate, or become self-righteous and patronizing. But this couple chose to become involve not only in forgiving the man but working with him and his family to deal with the issues that led to the accident. Reconciliation, as modeled by Christ, requires more than just voicing regret - it demands working to make sure it does not happen again. That rarefied form of love, love that reflects the unconditional, unlimited love of God, is never wasted and always rewarded.*

*[Adapted from Learning to Forgive by Doris Donnelly.]*

*Enjoy an evening of Ukrainian Tradition*

# *Vigil of Theophany*



*Thursday, January 18<sup>th</sup>, 2007  
At 6:00 PM*

*St. Demetrius Catholic Church  
135 La Rose Avenue  
Toronto*

*Traditional Ukrainian Dinner  
Carols & Shchedrivki*

<i>Tickets</i>	
<i>Adults</i>	<i>\$25</i>
<i>Students 7 – 16</i>	<i>\$12</i>
<i>Under 7</i>	<i>Free</i>

*In advance available at the St. Demetrius Church Office – Tel: (416) 244-5333  
Ukrainian Credit Union Limited – St. Demetrius Branch at  
135 La Rose Avenue – Tel: (416) 246-1651*

*Presented by St. Demetrius Parish Organizations*

# ПІСТ ПЕРЕД ПРАЗНИКОМ ХРИСТОВОГО РІЗДВА

*“Покайтеся, бо наблизилося Небесне Царство...  
Приготуйте Господню дорогу, вирівняйте стежки Його”  
(Мт. 3, 2-3).*

Хто ближче погляне на церковний рік, той зауважить, що Східна Церква завжди готується коротшим або довшим постом до великих і світлих празників. Маємо великий і святий піст перед празником Пасхи. Маємо одноденні пости перед деякими празниками. Маємо багатоденні пости перед празником святих апостолів Петра й Павла та празником Успення Пречистої Діви Марії. Маємо вкінці довгий піст перед празником Христового Різдва. Це свято, як і празник Пасхи, належить до найбільших у році, тому і його піст творився на зразок пасхального, і навіть називається Чотиридесятницею.

## МЕТА РІЗДВЯНОГО ПОСТУ

З давніх-давен празник Христового Різдва був на рівні з празником Христового Воскресення. Тому й церковний устав дивиться на Христове Різдва, як на другу Пасху. У старих типіках і богослужбовому псалтирі під 25 грудня є така примітка: “Пасха, празник триденний”. Тож, як до празника Пасхи вірні готувалися молитвою і постом, так і різдвяний піст став для них часом приготування до приходу Спасителя. Симеон Солунський († 1429) каже: “Цей сорокаденний піст схожий на піст Мойсея, який постив 40 днів і ночей та прийняв таблиці Божих Заповідей. Постім і ми 40 днів і приймемо живе Слово Боже, воплочене від Діви і причастимося Його Тіла”.

Наша Церква має прадавню традицію, за якою вірні готуються до празника Христового Різдва не тільки молитвою і постом, але й святими таїнством сповіді і святого причастя. Київський митрополит Георгій (1072-1073) у своєму “Білеческому Уставі” приписує причащатися, між іншим, і на Христове Різдва (§ 9). Святий Йосафат у своїх “Правилах для священників” радить їм заохочувати вірних до сповіді під час Пилипівки. Київський Митрополит Петро Могила († 1647) у требнику доручає вірним сповідь і причастя під час кожного з чотирьох річних постів. Замойський Синод (1720)



поручає сповідь і причастя принаймні три рази в році — на Пасху, Успення Богородиці і Христове Різдво. Цей синод приписує поміркованість від набілу через цілу Пилипівку. Львівський Синод (1891) дещо злагіднює різдвяний піст, дозволяючи в понеділок, середу й п'ятницю набіл, а інші чотири дні тижня м'ясні страви, але зобов'язує священників відмовляти п'ятдесятний псалом, а миряни мають проказувати: п'ять “Отче наш” і п'ять “Богородице Діво” перед обідом і перед вечерею.

## ТРИВАЛІСТЬ РІЗДВЯНОГО ПОСТУ

Остаточно усталили час різдвяного посту на Соборі 1166 року в Царгороді за патріярха Луки Хризоверга і цісаря Мануїла Комнена. Цей Собор приписує сорокаденний піст перед Христовим Різдвом і каже його починати від дня святого Пилипа, тобто від 14 листопада. Через це він отримав назву посту святого Пилипа, або Пилипівки.

На Русі-Україні в домонгольській добі були, крім пасхального, ще три інші річні пости. Про це сказано у “Білеческім Уставі” київського митрополита Георгія. Пости починалися у той самий час, що й сьогодні, тільки не було скрізь успенського посту, а якщо й був, то був коротший. Митрополит Георгій називає різдвяний піст Пилипівкою, а це значить, що він починався від святого Пилипа, тобто 14 листопада. Під час Пилипівки він приписує такий самий піст і поклони, як у Петрівку: їсти раз на день, без молока і м'яса, а в суботу й неділю дозволяє рибу два рази на день (§ 4). Київський митрополит Максим (1283-1305) називає різдвяний піст Чотиридесятницею.

У наш час свята Церква з різних причин досить злагіднила дуже строгі пости, які були раніше, і залишила їх радше добрій волі вірних. Та це не означає, що ми не зобов'язані до практики духа жертви, спокути й посту. Хай, отже, любов до Христа Господа, добро нашої душі та любов нашої священної традиції будуть для нас головними спонуками в тому, щоб кожного разу до зустрічі празника Христового Різдва ми приготувляли наше серце й душу молитвою, постом і святими Таїнствами. Будьмо свідомі того, що через щире й ревне духовне приготування, наше серце стане достойним того, щоб в ньому народився Ісус Христос своєю ласкою, любов'ю і миром.



# Christmas Matinee



257  
Shaw St.,  
Toronto



December  
17th  
4:00 PM

Join us for an enchanting and memorable afternoon featuring our classical Christmas music.

*Janko Vaculík*

*Baritone*

*Marta Laurincova*

*Piano*

*Guest Artists*

*Bohdan Turok, Miro Letko, Andrej Saradin, Olga Turok*

*The parish of the Mother of God, 257 Shaw St., Toronto,  
invites you to a Christmas Concert  
on December 17th, 2006 at 4:00 PM in the church.*

*The ticket price \$10.*

*Children aged 12 and under admitted free.*

*After a Christmas Concert will be kapustnica.*

*Please make your reservation by calling (416) 531-4836.*

*Our web site:  
[www.chramsk.slovak-net.com](http://www.chramsk.slovak-net.com)*



# *NEW YEAR'S EVE DANCE*

*Sunday, December 31, 2006*

*at*

*St. Demetrius Parish Hall*

*135 La Rose Avenue, Toronto*

*Doors Open at 6:00 p.m.*

*Dinner with Wine Served at 6:30 p.m.*

*Catered by Baby Point Lounge*

*Music by the "NEW VILLAGERS"*

*Cash Bar Party Favors*

*Everyone is Welcome to Celebrate!*

*Tickets: \$65.00/person in advance*

*\$70.00/person at the door*

*Reserved Seating*

*For More Information Call:*

*Vicky (416) 247-1907*

*Betty (416) 242-2683*





in prayerful preparation for the  
49<sup>th</sup> International Eucharistic Congress  
Quebec City – 2008

# ***Glory of the East***

a gathering of All Eastern Catholic Churches in the GTA  
is hosting the

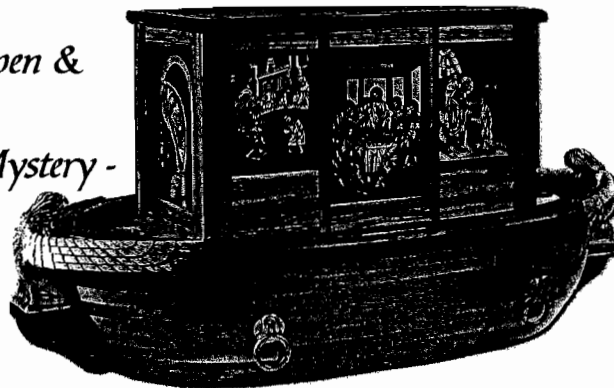
## ***Ark of the New Covenant***

**Saturday, January 20, 2007  
at 6:00 pm**

Keynote speaker: **Bishop John Pazak**  
Eparch of the Slovak Byzantine Catholic Church

Held at  
**St. Demetrius the Great Martyr  
Byzantine Ukrainian Catholic Church  
135 LaRose Avenue, Etobicoke  
(near Royal York & Eglinton)  
416-244-5333    [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)**

*Discover, Deepen &  
Celebrate the  
Eucharistic Mystery -  
God's gift  
for the life  
of the world.*





Advent: a time of waiting and watching.  
Advent: the Incarnation, the second coming.

## Though we wait, in reality, God is already with us *Liturgy and Life*

Advent: restless anticipation! Will the slippers fit? Will the pajamas be the right size?

We probably fit somewhere between these two extremes. Don't worry! As humans striving diligently to transcend the ordinary, we sometimes must give in to cultural demands. The transcendent God will forgive, even with amusement.

The church tells us Advent has a twofold character. It prepares us for Christmas, the first coming, and it serves as a time to direct mind and heart to Christ's second coming at the end of time.

Culturally, the emphasis is on the Christmas remembering. The tranquility of the lighting of the Advent wreath in church is almost drowned out by Christmas shopping sprees carried out to the music of songs like Santa Claus is coming to Town and Jingle Bell Rock.

However, little is gained by condemning the secularism of the season. It is much more appropriate to try and help people cope with the tensions the season always brings; and there are plenty!

The readings of Advent shift slowly in focus from the second coming to the immediate historical event. In this progression, we in the "now" awaiting the "not yet" are reminded that we live in a post-resurrection period, and that Jesus' glorious second coming completes his Easter work. We are invited to be part of this experience.

Advent should be a time of hopeful anticipation. The readings reflect this hope. "... I will cause a righteous shoot to spring up for David ... Judah will be saved." Psalm 25 advises us how to care for this tender shoot: "Make me to know your ways, O Lord."

The menu for Advent preparation is found in Luke's Gospel: "There will be signs ... be on guard ... be alert ... pray ... stand up and raise your heads..."

How in our lifestyle can we possibly prepare and wait? Being patient enough to wait is not something we do easily, even though we spend numerous hours practicing: waiting for appointments, for the new baby to arrive, the arrival of spring, news from the doctor.

One can only conclude that even time waits for eternity.

But we wait, and often we feel that time waiting is time wasted. What a pity if we agree with Shakespeare's statement, "I wasted time, and now time doth waste me."

Advent might be visualized as a world in twilight; a slight overcast with streaks of light. This subdued lighting is necessary in order that the light of the Incarnation be fully experienced. It is in such an atmosphere, says John Navone, "that modesty, humility,

faith and trust are induced. Silent contemplation and watchful waiting can lead to a communion with God as God really is."

Writer Alfred Delp adds: "Advent is a time for rousing. We are shaken to the very depths, so that we may wake up to the truth of ourselves... we must let go of all our conceited poses and arrogant gestures ... failure to do this causes stark reality to take hold of us and rouse us forcibly, resulting in undue anxiety and suffering."

Anxiety is one of the diseases of modern society especially in the pre-Christmas season. Knowing nothing but a neon jungle of lights, many people never experience nightfall. Gazing constantly into the artificial glare, God is shut out. Constant artificial light leads to extreme restlessness. Also, amid the clatter of western technology, the voice of God becomes fainter and fainter. The anxiety-ridden cannot come to grips with the unhurried pace demanded by gradually evolving developments such as friendship, love and fidelity. Perhaps this is why our society has difficulty accepting the slow, healing pace of tender, loving care. But Advent provides the opportunity to slow the pace, even in our super-charged lifestyles.

In our post-resurrection Advent, we wait for the coming of Jesus. Easter tells us "he is risen!" In reality, God is already present in our lives. Where? In others: It is Advent that invites us to be more alert and aware of the presence of Jesus in all whom we meet - to recognize their goodness and their good intentions, thus encouraging everyone to "increase and abound in love for one another and for all ....".

As Advent progresses may we experience a holy solitude and with breathless anticipation wend our way peacefully to Bethlehem.

## ***Ark of the New Covenant***

**Saturday, January 20, 2007**

<b>P</b>	<b>8:00 am</b>	<b>Arrival</b>
<b>r</b>	<b>8:30 am</b>	<b>Divine Liturgy</b>
<b>O</b>	<b>1:00 pm</b>	<b>Youth Program</b>
<b>g</b>	<b>3:00 pm</b>	<b>Holy Eucharist Parish</b>
<b>r</b>	<b>5:00 pm</b>	<b>Divine Liturgy</b>
<b>a</b>	<b>6:00 pm</b>	<b>Glory of the East</b>
<b>m</b>		